

# УНИВЕРСАНТЫ

ПСКОВГУ



## *Уважаемые участники Дней Тартуского университета в Псковском государственном университете!*



Приветствую Вас от имени Псковского государственного университета.

20 января 1786 года императрица Екатерина II Великая издала Указ о создании в городе Пскове классического университета.

Через 225 лет Указ выполнен.

Путем слияния пяти образовательных учреждений Псковской области в 2011 году создан УНИВЕРСИТЕТ.

Каждый из участников процесса объединения передал университету свой лучший опыт, достижения, традиции.

В нашем профессиональном сообществе работают люди, обладающие всероссийским и мировым признанием.

В университете накоплен опыт реализации серьезных международных академических и научных проектов.

Учеными Псковского государственного университета ежегодно разрабатываются международные образовательные программы для иностранцев на русском языке, индивидуальные программы обучения русскому языку как иностранному, совместные программы на русском и иностранном языках, программы обмена, довузовской подготовки и ряд других.

Университет предоставляет возможность получения европейского приложения к диплому, двойных дипломов.

Находящийся на самой границе с Эстонией, Псковский государственный университет – открыт для сотрудничества.

Ректор Псковского государственного университета Юрий Демьяненко

## Тартуский университет (Эстония)

### Общие сведения

Тартуский университет, основанный в 1632 году, – один из старейших университетов Восточной Европы. Он следует Болонской системе в организации процесса обучения с использованием системы учебных модулей на бакалаврском (3 года) и магистерском (2 года) этапах. Четверть всех выпускников средних школ Эстонии обучаются в данном университете по 200 учебным планам.

### Международная деятельность

Тартуский университет является членом Европейской ассоциации университетов (European University Association) и принадлежит к числу университетов, подписавших Великую хартию университетов мира (Magna Charta).

Тартуским университетом заключены двусторонние соглашения о сотрудничестве с 53 университетами из 19 стран мира, в том числе с семью российскими университетами, в числе которых и Псковский государственный университет.

### Основные факты

- Единственный университет в странах Балтии, вошедший в число 3% лучших университетов мира (Times Higher Education World University Rankings 2011-12).
- Общее количество студентов – 17 000 человек, в том числе иностранных студентов – 630, докторантов – 1 200, студентов Открытого университета – 5 100.
- Численность преподавателей – 1 700 человек, в том числе профессоров – 180.
- Количество факультетов – 9.
- Количество колледжей – 4.

### Дополнительная информация

Имеется 5 музеев, принадлежащих университету: музей истории Тартуского университета, ботанический сад Тартуского университета, старый анатомический театр, зоологический и художественный музеи. Студенты также имеют возможность заниматься различными видами спорта в университетском клубе, петь в хоровых университетских коллективах, участвовать в деятельности многочисленных студенческих объединений.



# Лучшие друзья

С Тартуским университетом Псковский государственный университет связывают многие годы сотрудничества. А, пожалуй, самые тесные отношения сложились у университета с Нарвским колледжем. Студенты ПсковГУ являются

постоянными участниками проводимой там международной студенческой конференции. По собственному признанию ребят, Нарвский колледж уже давно стал вторым домом, где их ждут как лучших друзей.



## Новости университета

В результате широкого экспертного опроса, проведенного в рамках проекта «Лучшие образовательные программы инновационной России», программа 230100.62 «Информатика и вычислительная техника», реализуемая на факультете Псковского государственного университета, вошла в число лучших образовательных программ.

В Twitterе создан микроблог Псковского государственного университета, где есть возможность обсудить последние новости и события ПсковГУ.

Псковский государственный университет принял участие в работе XIV Корнилиевских Православных образовательных чтений по теме «Митрополит Вениамин Федченков – учитель благочестия». По словам ректора ПсковГУ Юрия Демьяненко, Корнилиевские образовательные чтения способствуют укреплению основ христианского мировоззрения, осмыслению проблем науки и образования с точки зрения православной культуры, предоставляют возможность обсуждения насущных вопросов, стоящих перед российским образованием, помогают лучшему взаимопониманию людей.

В рамках проекта «Еврофакультет-Псков» осуществляется доступ к БД «eBook Collection», размещенной на платформе EBSCOhost. БД «eBook Collection» включает 29 электронных книг по экономике и финансам, приобретенных для политехнического института, и 3420 электронных книг по проекту Гутенберг. Проект Гутенберг обеспечивает доступ к бесплатным электронным книгам по различным тематикам. В настоящее время проект насчитывает более 36 000 книг. Язык большинства текстов – английский.

Открыты доступы к архивам полнотекстовых журналов издательства Annual Reviews, SAGE Publications, к электронной базе данных «Econlit with Full Text», а также базе данных «eBook Collection».

С 1 марта 2012 года кафедра английского языка ПсковГУ вошла в Проект по современной английской литературе для российских университетов (Project on Contemporary English Literature in Russian Universities), поддерживаемый фондом – Oxford Russian Fund. Первый этап проекта предусматривает участие преподавателей кафедры (Т.Е. Маслова, М.Е. Самуйлова) в семинарах, проводимых оксфордскими учеными на средства фонда, а также получение современной английской литературы для обучения студентов.

Решением Президиума Псковского областного отделения Российского детского фонда из многочисленных волонтеров фонда почетное звание «Волонтер 2011 года» получили 10 самых активных помощников фонда, среди которых студентки 4 курса факультета иностранных языков – Ани Мартиросова и Ольга Петровская, волонтеры-переводчики (английский язык).



**Ольга Готман, аспирант кафедры английского языка, участник X-XI Международной студенческой научной конференции в Нарвском колледже Тартуского университета**

В 2010 году на конференцию ездили 12 студентов от иняза (лучшие научные работы за год), в 2011 – 11 человек. Делали доклады по теории языка, филологии и методике преподавания иностранных языков, участвовали в дискуссиях, вели секции, выступали на пленарном заседании.

Хочется отметить гостеприимство эстонцев! Да и программа довольно обдуманная

была. Включала не только обсуждения и доклады, но и возможность познакомиться, пообщаться (дискотека для студентов, боулинг, кафе). Были экскурсии по Нарве, поездка в Таллин с посещением музея KUMU (современного эстонского искусства), знакомство с Тартуским университетом, с программами обучения в нем. В плане организованности тоже все замечательно. Это и помощь в оформлении виз, и четкое расписание конференции и пунктуальность во всем.

Считаю, что такие поездки – хорошая мотивация нашим студентам заниматься наукой.

**Лиана Маркелова, аспирант и ассистент кафедры английского языка ПсковГУ, участник X-XI Международной студенческой научной конференции в Нарвском колледже Тартуского университета**

На конференциях положено волноваться, или даже если и не волноваться, то испытывать легкий трепет. На Международной студенческой научной конференции в Нарвском колледже всего этого не было. Трепет, волнение – нет; восторг, восхищение – да, это было. Уже вступительная речь директора Нарвского колледжа Тартуского университета Катри Райк и мэра города Нарвы Тармо Таммисте наполнила конференц-зал радушием и доброжелательностью. Тщательная подготовка ме-

роприятия, прекрасная техническая оснащенность аудиторий, достойная крупных университетов страны, серьезная подготовка докладчиков, заинтересованность участников, насыщенная экскурсионная программа – таковы характеристики данной конференции. Но подкупало не столько это. Важное значение имело отношение к участникам: это нельзя назвать гостеприимством просто потому, что нас не считали гостями; мы были друзьями, хорошими друзьями... лучшими, друзьями, которые собрались поделиться опытом, обсудить полезную и интересную информацию. Золотое правило нравственности (Поступай с другими так, как хочешь, чтобы поступали с тобой) соблюдается в Нарвском колледже Тартуского университета как нельзя лучше.



# Импульс к сотрудничеству

Дни Тартуского университета в Псковском государственном университете – событие неординарное и очень значимое для обеих сторон. К нему готовятся, его ждут, о нем говорят. За несколько дней до официального открытия мероприятия проректор по международной деятельности ПсковГУ Марина Юрьевна Махотаева рассказала о том, как будут проходить Дни Тартуского университета, и о значимости этого события.

**– Марина Юрьевна, как возникла идея провести Дни Тартуского университета в ПсковГУ?**

– Практика проведения дней города, области и даже страны довольно известна. Вот совсем скоро нам предстоит быть участниками и свидетелями Недели Северных стран в нашем городе. При этом практики проведения Дней университета в вузах Пскова до этого момента не было. Эта идея впервые была высказана ректором Псковского университета Юрием Демьяненко и поддержана нашими коллегами из Тарту.

**– А почему именно Дни Тартуского университета?**

– С Тартуским университетом нас связывают многие годы сотрудничества. Сотрудничество идет параллельно с разными структурными подразделениями, колледжами. Самое долгосрочное сотрудничество у нас, конечно, с Нарвским колледжем. Но налажены связи и с

академией в Вильянди, Тартуским университетом и Пярнуским колледжем. Поэтому проведение Дней Тартуского университета еще больше расширит это сотрудничество, позволит глубже узнать друг друга, поможет завязать горизонтальные связи. Преподавателям, у которых есть интерес к России, ПсковГУ будет предоставлена возможность приехать, встретиться со своими коллегами, провести лекции для студентов, принять участие в круглый стол, провести семинары по обмену опытом с нашими преподавателями. То же самое касается и студентов.

**– Проведение каких мероприятий запланировано?**

– Во-первых, в рамках Дней предполагается широкая культурная программа. Запланирован концерт, который подготовили для нас студенты академии Вильянди, а Пярнуский колледж представит театр пантомимы. И наши студенты смогут выступить с ответным словом. Дальше предполагается такое интересное мероприятие, как круглый стол по вопросам студенческого самоуправления. Тут нашим эстонским коллегам в силу большого опыта будет чем поделиться с нашими ребятами. Кроме того, подготовлена и спортивная программа. Мы предполагаем провести товарищеский матч по волейболу.

Такой цикл мероприятий позволит дать импульс к дальнейшему сотрудничеству и позволит заинтересовать наших коллег.

**– Станет ли проведение подобных Дней**

**традиционным событием?**

– У коллег из Тарту данное мероприятие вызвало большой интерес. Было много желающих приехать в Псков, поближе познакомиться с Россией, нашим университетом. Поэтому изначально при переговорах речь шла о том, что проведение торжественных мероприятий должно быть на двусторонней основе. Предполагается, что в 2013 году пройдут Дни Псковского университета в Тартуском университете. Для нас очень ответственно первыми такое мероприятие проводить, потому что опыта такого нет ни у нас, ни у наших коллег. Уверена, что данное мероприятие позволит нам активизировать международное сотрудничество. Даст возможность университетам, при минимальных финансовых затратах, узнать друг друга и наметить взаимовыгодные направления сотрудничества на среднесрочную или долгосрочную перспективу.

**– Делегация большая приедет?**

– Да. Изначально мы говорили о 30 участниках. Но так как интерес большой, то и число делегатов увеличилось. Сейчас ожидается приезд 56 человек. Все дело в том, что немалое количество сдерживается наше сотрудничество визовым режимом. Поэтому не все так просто. Однако на сегодняшний день мы ожидаем, что у нас будет 24 студента и 33 преподавателя, а также сотрудника администрации колледжей, университета.



# ФОТ. Наша мобильность – уже традиция



Сотрудничество **факультета образовательных технологий** с Нарвским колледжем Тартуского университета (НКТУ) установилось задолго до того, как мы начали работать в рамках Болонского процесса, – в 2002 году. Это была инициатива наших коллег из НКТУ. Именно тогда директор колледжа профессор, PhD **Катри Райк** и главный специалист по организации учебной деятельности **Татьяна Бабанская** приехали в наш вуз с предложением о взаимодействии. С тех пор у нас крепнут деловые и дружеские связи.

## АКАДЕМИЧЕСКИЕ ОБМЕНЫ

Ежегодно осуществляются академические обмены студентами и преподавателями с самыми разными целями. Прежде всего, это обучение студентов на базе принимающих вузов: за 10 лет ежегодных визитов наши студенты прослушали в НКТУ ряд спецкурсов, получив за них сертификаты международного образца. Среди этих курсов: «Методика обучения младших школьников иностранному языку», «Методика обучения младших школьников информатике», «Обучение проектной деятельности». В свою очередь студенты из Нарвы изучили у нас ряд методических дисциплин в области русского языка, математики, естествознания, музыки. Чрезвычайно полезной была практика в образовательных учреждениях, организованная обеими сторонами.



## ИННОВАЦИОННЫЕ ПАРТНЕРСКИЕ ПРОГРАММЫ

С 2010 года ведется серьезная работа по созданию и реализации инновационной партнерской образовательной программы магистратуры: «Теория и методика обучения неродному языку», которая завершится выдачей двойных дипломов: ПсковГУ и Тартуского университета. У истоков создания этой программы – профессор, заведующая кафедрой теории и методики гуманитарного образования нашего факультета **Татьяна Геннадьевна Никитина** и доцент лектората русского языка и литературы НКТУ, PhD **Ольга Бурдакова**. Магистрантка 2 курса **Юлия Сандул** уже проходит стажировку в НКТУ, а в июне состоится защита ее магистерской диссертации в Нарве перед солидной комиссией из профессоров Тартуского и Псковского университетов.

## СТУДЕНЧЕСКОЕ САМОУПРАВЛЕНИЕ

Важнейшей составляющей нашего сотрудничества является обмен в сфере студенческого самоуправления: совместные дела – Татьянин день в НКТУ, ассамблея достижений «Пеликан», конкурсы педагогического мастерства на ФОТ, организация совместных команд КВН и их участие в играх в Таллине, реальные и виртуальные встречи руководителей ССУ с обеих сторон.



## МЕЖДУНАРОДНЫЕ КОНФЕРЕНЦИИ

Чрезвычайно полезным является участие студентов в студенческих международных конференциях: с 2005 года каждый апрель будущие специалисты, бакалавры и магистры педагогики и образования выступают с докладами и публикуют свои работы в сборниках научных конференций в Нарве. Студенты и преподаватели вместе занимаются научной работой. Только что в рамках гранта «Язык и культура в поликультурном пространстве региона» в Пскове вышел из печати словарь «О чем рассказывают городские названия», участие в создании которого приняли также студенты НКТУ под руководством лектора лектората иностранных языков PhD **Нины Рауд**.



## Мнение



**Декан факультета иностранных языков Галина Маслова:**

– Факультет иностранных языков сотрудничает со многими зарубежными высшими учебными заведениями и институтами. В 2012 году исполнится

20 лет тесному взаимодействию факультета с Нидерландским языковым союзом. На протяжении многих лет программу дополни-

тельного образования по шведскому языку факультету помогает осуществлять Шведский институт. Наши партнеры в США (Колледж в г. Роанок, Вирджиния, и Университет штата Северная Каролина), Германии (гимназия им. Гумбольдта) тоже поддерживают программы студенческой мобильности. Но особо хочется отметить Нарвский колледж Тартуского университета, с которым у нас сложились не просто партнерские, а дружеские отношения.

Точка отсчета сотрудничества – октябрь 2009 года, когда группа деканов Псковского государственного педагогического универ-

ситета находилась с визитом в Нарвском колледже, принимая участие в семинаре по вопросам реализации принципов Болонских соглашений. Семинар и обсуждения насущных проблем высшего профессионального образования в едином европейском образовательном пространстве показали, что у нас много общего в понимании тенденций развития высшего образования.

С тех пор студенты и преподаватели активно участвуют в научных конференциях, проводимых в вузах-партнерах.

В планах нашего дальнейшего сотрудни-

чества – организация образовательных поездок с целью ознакомления с учебными заведениями г. Нарвы и Пскова, проведение педагогических практик в средних учебных заведениях, являющихся базовыми площадками вузов-партнеров, совместные социально значимые проекты, создание совместной образовательной программы по подготовке учителя иностранного языка. Надеемся, что все наши намерения обязательно осуществятся, поскольку оба вуза высоко оценивают потенциал сотрудничества и с оптимизмом смотрят в будущее.



## Дни Тартуского университета в Псковском государственном университете: 5-6 марта 2012 года

| ДАТА                                    | ВРЕМЯ       | МЕРОПРИЯТИЕ  | МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ  |
|---|-------------|--|---|
| 5 марта                                 | 17.00–20.00 | <b>Торжественное открытие<br/>Концерт<br/>Выставка</b>   | БКЗ Филармонии  |
| <b>НАУЧНО-ОБРАЗОВАТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА</b> |             |  |   |
| <b>ОТКРЫТЫЕ ЛЕКЦИИ:</b>                 |             |  |   |
| 5 марта                                 | 14.00–17.00 | 1. «Псков в истории России» (лектор В.А. Аракчеев, профессор ПсковГУ)  | Исторический факультет<br>ул. Л. Поземского, 6, ауд. 204            |
|   |             | 2. «Программное обеспечение – введение в область машинного обучения» (лектор Анна Леонтьева, аспирант Тартуского университета)   | Физико-математический факультет<br>пл. Ленина, 2, ауд. 66           |
|   |             | 3. «Положительное и отрицательное влияние евроинтеграции в частном секторе» (лектор Эро Микенберг, преподаватель Тартуского университета)  | Исторический факультет<br>ул. Л. Поземского, 6, ауд. 202            |
|   |             | 4. «Текст в семиотике культуры Ю.М. Лотмана» (лектор Юле Парли, доцент Тартуского университета)  | Филологический факультет<br>ул. Некрасова, 24, ауд. 1               |
|   |             | 5. «Оздоровление – путь к улучшению качества жизни» (на англ. яз.) (лектор Кай Томасберг, преподаватель и менеджер образовательных программ Пярнуского колледжа Тартуского университета) | Естественно-географический факультет,<br>ул. Советская, 21, ауд. 33 |
|   |             | 6. «Введение в бизнес-моделирование» (на англ. яз.) (лектор Ингрид Паппель, менеджер образовательных программ Тартуского университета)   | Факультет экономики и финансов<br>ул. Л. Толстого, 4, ауд. 409      |
| <b>СЕМИНАРЫ ДЛЯ ПРЕПОДАВАТЕЛЕЙ:</b>     |             |  |   |
| 5 марта                                 | 14.00–17.00 | 1. «Интегрированное обучение предмету и английскому языку» (лекторы: Нина Рауд, аспирант Тартуского университета, и Анна Голубева, магистр Тартуского университета)                      | Факультет иностранных языков<br>пл. Ленина, 2, ауд. 52              |
| 6 марта                                 | 10.00–12.00 | 2. «Об опыте применения Болонской декларации в Эстонии»  | Естественно-географический факультет, ул. Советская, 21, ауд. 33    |
| <b>КРУГЛЫЕ СТОЛЫ:</b>                   |             |  |   |
| 6 марта                                 | 10.00–12.00 | 1. По вопросам студенческого самоуправления и общественной жизни   | Общежитие, ул. К. Маркса, 1, комната отдыха                         |
|   |             | 2. По вопросам приграничного сотрудничества  | пл. Ленина, 2, ауд. 71а   |
| <b>КУЛЬТУРНО-СПОРТИВНАЯ ПРОГРАММА</b>   |             |  |   |
| 5 марта                                 | 15.00–16.00 | Спортивные соревнования по волейболу   | Спортивный комплекс, ул. Л. Толстого, 4                             |
|   | 20.00–22.00 | Студенческая дискотека   | По выбору студентов   |
| 6 марта                                 | 9.00–10.00  | Посещение гостями университета   | По индивидуальным планам  |
|   | 14.00–15.00 | Автобусная экскурсия по г. Пскову  |   |
|   | 15.00–16.30 | Автобусная экскурсия в Свято-Успенский Печерский монастырь   |   |



Выступление студентов ПсковГУ с докладом.



А вот и он – знаменитый Тартуский университет.



Нарвский колледж – давний друг и партнер ПсковГУ.



Выступить на конференции – дело ответственное. Студенты готовятся к важному дню в общежитии колледжа.



Наши студенты в Нарвском колледже.



За участие в конференции студенты получили сертификаты.